



Dezember 2025

Liebe Freunde der L'ESPERANCE Kinderhilfe,

auch diesmal dürfen wir durch eure treue Unterstützung dankbar auf das fast vergangene Jahr zurückblicken. Mit diesem Infobrief geben wir euch einen kurzen Einblick in die Entwicklungen und sagen von Herzen Danke für euren wertvollen Beitrag. Als Zeichen unserer Wertschätzung liegt auch diesmal wieder der Jahreskalender mit wunderschönen Momenten aus unseren Projekten bei.

## Äthiopien



Paul Kowoll 1987 im Kinderdorf Akaki



Edith Kowoll 1989 im Kinderdorf Akaki

### 40-Jahrfeier im Kinderdorf Akaki

40 Jahre ist es nun her, dass Paul Kowoll das Kinderdorf Akaki in Äthiopien gründete. Er reiste damals fast ohne Geld, ohne ausreichende Sprachkenntnisse und ohne jemanden dort zu kennen in dieses vom Hunger gebeutelte Land, einzig mit dem Auftrag Gottes im Herzen, dort ein Kinderdorf mit einer Schule und einer Farm aufzubauen.

In Äthiopien traf er auf Glaubensgeschwister, die um Hilfe gebetet hatten und ihn unterstützten. Und das Wunder geschah: Bereits sechs Stunden nach dem ersten Kontakt mit der Regierung erhielt er kostenlos 15 Hektar fruchtbare Land am Fluss, nur 20 km südlich der Hauptstadt. Bald darauf konnten die ersten Waisenkinder aufgenommen werden.

Im November 2025, nach 40 Jahren, flogen Paul (88) und Edith Kowoll (84) im hohen Alter erneut nach Äthiopien, um an den Feierlichkeiten teilzunehmen.



Paul Kowoll mit den Kindern, 1988



Wiedersehen bei der 40-Jahrfeier





Hinten: Gerhard Hermann, Paul & Edith Kowoll, Anita Tun



*Life Firsthand - Autobiographie nun auch in englischer Sprache*

Unzählige ehemalige Waisenkinder reisten an, um die beiden noch einmal wiederzusehen, die ihnen über viele Jahre hinweg zu Mutter und Vater geworden waren. Den weitesten Weg nahm ein ehemaliges Waisenkind aus Australien auf sich. Es waren zutiefst bewegende Momente.

Zu diesem Anlass wurde Pauls Autobiografie „Leben aus erster Hand“ ins Englische übersetzt, damit „seine“ Kinder diese bewegende Lebensgeschichte nun auch selbst lesen können. Außerdem kann das Buch dazu dienen, den über 1.600 Schülern im Kinderdorf den Glauben an Jesus Christus als ihren Erlöser zu stärken.

Die deutsche Ausgabe ist bei L'ESPERANCE Kinderhilfe unter [info@lesperance.de](mailto:info@lesperance.de) erhältlich; der Erlös kommt zu 100 % unserer Kinderhilfe zugute. Dieses Buch macht Mut, Gott zu vertrauen, auch in schweren Zeiten.

### Kinderhilfe in Venezuela



*Kinder auf dem zukünftigen Kinderdorfgelände*

In Venezuela durften wir in diesem Jahr besonders ermutigende Schritte erleben. Was lange Zeit nur ein Wunsch und Gebet war, ist nun Wirklichkeit geworden: Der lokale Verein gehört inzwischen offiziell zur L'ESPERANCE-Familie.

# Venezuela



*Die Armut im Land ist groß.*



*1.200 Kinder im ganzen Land wurden mit täglichen Mahlzeiten versorgt.*



*Kinderspeisung in sieben Bundesstaaten*

Ein engagierter Vorstand leitet die Arbeit vor Ort, und wichtige behördliche Prozesse wurden angestoßen, damit wir nach der anstehenden Registrierung von L'ESPERANCE International in Venezuela endlich das Gelände erwerben können. Damit rückt auch die Aufnahme der ersten Kinder in greifbare Nähe.

Parallel dazu wurde die Infrastruktur weiterentwickelt: Das Wassersystem wurde verbessert, Bauarbeiten auf dem Gelände vorangebracht und mehrere benachbarte Grundstücke stehen als mögliche Erweiterungen zur Verfügung – ein wichtiger Baustein für das künftige Kinderdorf.

Unsere Suppenküchen in mehreren Regionen des Landes versorgten im Verlauf des Jahres über 1.200 Kinder mit täglichen Mahlzeiten und wurden so zu einem Ort der Hoffnung für viele Familien in schwierigen Lebenssituationen. Zusätzlich erhielten Kinder und ihre Angehörigen Kleidung, Schuhe und kleine Sachspenden; an besonderen Tagen wie dem Vatertag wurden Brot und Hygienesets verteilt.

Auch wirtschaftliche und praktische Arbeitsbereiche entwickeln sich erfreulich: Die Landwirtschaft wächst Schritt für Schritt und versorgt die Küchen mit frischem Gemüse. In der Schneiderei wurden Schuluniformen und Kleidung hergestellt und die kleine Bäckerei produzierte nahrhafte Produkte wie Brot, Müsli und Erdnussbutter. Zudem konnten erste Gäste ganzheitlich betreut werden, was zeigt, wie vielseitig die Arbeit bereits jetzt ist.

Die Motivation des Teams, der neu gewonnene Zusammenhalt und die vielen kleinen Fortschritte machen Mut, dass in Venezuela ein Ort entsteht, an dem Kinder in Sicherheit aufwachsen können.

# Bolivien



## Kinderdorf San Mateo

Unser jüngster Schützling im Kinderdorf San Mateo heißt Luis\*. Er wurde als namenloses Baby schwach und krank gefunden und zunächst ins Krankenhaus gebracht. Seine 13-jährige Mutter ließ ihn noch in derselben Nacht dort zurück.

\*Name aus Datenschutzgründen geändert.

Vier Wochen später wurde er ins Kinderdorf gebracht. Schon bald entwickelte er trotz liebevoller Fürsorge schwere Symptome. Nach vielen Untersuchungen kam die Diagnose: angeborene Schilddrüsenunterfunktion (kongenitaler Hypothyreoidismus). Die Ärzte sagten, er würde wahrscheinlich nie laufen können.

Luis musste von nun an täglich Medikamente nehmen. Außerdem führten die Waiseneltern und Volontäre mit großer Hingabe Übungen durch - oft unter Tränen und mit viel Geduld. Sie hielten an der Hoffnung fest, auch als kaum Fortschritte sichtbar waren.

Dann geschah das Unerwartete: Mit 2 Jahren und 6 Monaten machte Luis seine ersten eigenen Schritte – ein Moment, der alle zu Tränen rührte.

Heute spielt Luis, lacht, isst gut und bewegt sich immer sicherer. Jeder Schritt ist ein Sieg über seinen schweren Start ins Leben und ein Zeugnis dafür, was viel Liebe, Gebet und Ausdauer bewirken können.

Seine Geschichte geht weiter, und jeder seiner Schritte erzählt von neuer Hoffnung – und von Gottes Fürsorge.

Wir danken euch von Herzen, dass es durch eure Unterstützung möglich ist, Kindern wie Luis zu helfen.

Herzliche Grüße und Gottes Segen  
Gerhard Hermann  
L'ESPERANCE Vorsitzender

SPENDENKONTO  
Sparkasse Hanau  
HYPO Salzburg  
Postfinance AG Schweiz

IBAN  
DE17 5065 0023 0034 2222 24  
AT78 3400 0045 0440 5809  
CH17 0900 0000 1570 8784 8

BIC  
HELADEF1HAN  
RZOOAT2L  
POFICHBEXXX